

**Постановка задачи Президентом Республики г-ном Николя Саркози перед
государственным советником г-ном Жаном-Клодом Маллэ**

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ
Париж, 31 июля 2007 года

Господин государственный советник!

С 1994 года международная обстановка и те стратегические факторы, на которых зиждется оборона и безопасность нашей страны, претерпели существенные изменения: произошли теракты 11 сентября, появились новые региональные полюса мощи, идет распространение оружия массового уничтожения, сказываются последствия глобализации и эволюции технологий. Наряду с этим перевод наших вооруженных сил на профессиональную основу и отказ от призывной воинской службы повлекли за собой коренную перестройку нашего оборонного комплекса. И наконец, сегодня приходится принимать важнейшие решения, имеющие основополагающее значение для обороны страны, и эти решения найдут свое отражение в следующем законе об оборонном планировании. Указанный закон должен наглядно продемонстрировать мощь нашего оборонного потенциала с учетом финансовых ограничений, с которыми вынуждено считаться государство.

Все эти параметры следует учитывать в их совокупности и в увязке друг с другом, и я решил, что настало время для глубокого осмысления нашей общей политики в сфере обороны. Результатом такого осмысления станет новая Белая книга. Необходимая работа будет осуществляться силами комиссии, председателем которой я решил назначить Вас.

В упомянутой Белой книге будет определена концепция глобальной обороны нашей страны и защиты ее интересов. Белая книга будет касаться таких областей, как оборона и безопасность. Книга должна быть рассчитана примерно на пятнадцатилетнюю перспективу, при том понимании, что она будет регулярно обновляться.

Ваша работа должна основываться на анализе новых данных о международной экономико-стратегической обстановке, на оценке рисков и потенциальных угроз исходя из неуклонного стремления обеспечить защиту нашего населения и национальной территории, а также – наших соотечественников, проживающих за рубежом; гарантировать независимость нашей страны и охрану ее стратегических интересов в самом широком значении этого понятия.

Исходя из этого, Ваше исследование, те предложения, которые Вы представите, должны будут касаться, в частности, эволюции наших альянсов и наших оборонных соглашений, а также анализа условий применения наших вооруженных сил в операциях за пределами Франции. Особое внимание прошу обратить на укрепление евросоюзного измерения нашей политики в сфере обороны и безопасности, а также на наш вклад в безопасность Североатлантического альянса в целом.

Поручаю Вам изучить условия обеспечения надежности и эффективности наших сил сдерживания. Прошу проанализировать соответствие формата французских вооруженных сил и мест их дислокации; адекватность усилий в области разведки, а также усилий в сфере промышленности, науки и техники, необходимых для поддержания нашего оборонного потенциала; продумать условия организации гражданской обороны и защиты наших экономических интересов, а также их более действенной координации с собственно оборонными задачами с тем, чтобы

обеспечить планомерную работу органов государственной власти, улучшить методы борьбы с терроризмом и распространением оружия массового уничтожения, усовершенствовать механизмы предупреждения кризисов и их урегулирования. Необходимо будет рассмотреть и социально-экономические последствия предлагаемых направлений деятельности. И наконец, жду от Вас предложений о более активном участии парламента в определении нашей оборонной политики и ее практическом осуществлении.

Вам надлежит осмыслить все перечисленные выше вопросы без какой бы то ни было предвзятости. Такое теоретическое осмысление призвано дать открытый, прозрачный анализ тех решений, которые нам придется принимать для надлежащей адаптации нашего оборонного потенциала; для упрочения уз, связывающих французский народ с его вооруженными силами; для реорганизации нашего промышленно-научного комплекса как в национальных масштабах, так и в масштабах Европейского союза. При этом следует исходить из необходимости сохранения и поддержания наших оборонных расходов в пределах приблизительно 2% от ВВП.

При осуществлении этой деятельности Вам следует должным образом учитывать выводы, которые будут сделаны в ходе общего рассмотрения государственной политики, в особенности, в той ее части, которая касается стратегического обзора программ вооружений.

Вы будете опираться на работу комиссии, в состав которой войдет широкий спектр представителей гражданского общества, включая членов парламента, назначенных председателями национального собрания и сената, а также – гражданское и военное руководство соответствующих учреждений. Учитывая то приоритетное внимание, которое я намерен уделить оборонному строительству в масштабах Европейского союза, поручаю Вам в ходе выполнения возложенной на Вас задачи провести надлежащие консультации с нашими основными партнерами по Евросоюзу.

Функции генерального секретариата комиссии возьмет на себя генеральный секретарь по вопросам национальной обороны. Соответствующие министры и их аппарат получат от меня инструкции по оказанию Вам надлежащей поддержки.

Жду от Вас Белую книгу к началу марта 2008 года. Промежуточный доклад должен быть готов к концу 2007 года.

С уважением,

Николя Саркози

Государственному советнику и бывшему генеральному секретарю по вопросам национальной обороны **г-ну Жану-Клоду Маллэ**